

le magad innét. Hisz írva van: angyalainak parancsolta, hogy oltalmazzanak, és: kezükön hordoznak majd, nehogy kőbe üsd a lábad.” De Jézus ezt válaszolta: „Az is írva van: Ne kísértsd Uradat, Istenedet!”

Miután a sátán ezekkel a kísértésekkel hiába próbálkozott, egy időre elhagyta Jézust. Ezek az evangélium igéi.



HIRDETÉSEK

+ Nagyböjttben a Szentmise előtt ½ 10-től Keresz-tutat járunk, lélekben kövessük mi is Urunk Golgotához vezető útját. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+ **Ma** - 2. gyűjtés lesz a Közép és Kelet Európai Egyházak javára. Adományait előre is köszönjük. Szentmise után kávéval és süteménnyel várjuk a kedves híveket.

+ **Március 16-án emlékezünk az 1848-as forradalomról. A Szentmise 11 ó-kor kezdődik**, ünnepi bevonulással. Uzsonna után a Chicagói Egyházak és Szervezetek közös rendezésében emlékezünk 1848 eseményeire.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentsse be az irodában.

+ Aki Szentmisét szeretne mondani, kérjük, jelentkezzen az irodánál.

+ Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a templomot.

+ Templomunk eseményeit megtekintheti a www.stephenchurch.org weboldalon.



ANNOUNCEMENTS

+ During Lent, we will have stations of the cross every Sunday at 9:30am. All are welcome to join us in prayer.

+ The 2025 donation envelopes are ready to be picked up in the Elisabeth Hall.

+ **Today**, there will be a second collection benefiting the churches from Central and Eastern Europe. Coffee and pastries will be served after Mass.

+ On **March 16th**, - we commemorate the 1848 revolution. After the **11 AM Mass**, breakfast will be served, followed by a program presented by Chicago Hungarian organizations.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks

before the requested date.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. James Heyd

Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó



2025 TUDÓSÍTÓ BULLETIN

MÁRCIUS 9. - Nagyböjt 1. Vasárnap 1st Sunday of Lent

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Request</i>
Mar. 9	10:00AM	Marócsik Anna	Templomunk tagjai
Mar. 16	11:00AM	1848 - 49 Szabadságharc hőseire emlékezünk	

Énekek számai: 58, 58-4-5, 109, 60, 306, 71.

VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Légy velem, Uram,*

minden szükségemben.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

March 2nd: \$ 270.00

Bld Maint. : \$ 30.00

Isten fizesse meg templom tagjaink nagylelkű adományát!
May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Bajzek Erzsébet, Molnár Mancika, Henning Marika, Mayer Klára.



NAGYBÖJT KEZDETÉRE

Úgy tűnik, mintha a világ elutasítaná Istent. Mégis, különös ellentmondásképpen egész váratlan utakon keresi is őt, és hiányát érzi. Szüksége van ezért olyanokra, akik neki az evangéliumot hirdetik és Istenről beszélnek... Azt várja el tőlünk a világ, hogy legyen egyszerű az életünk, legyünk imádságos lelkek, szeressük embertársainkat, főleg a kicsinyeket és szegényeket...

VI. Pál pápa: Evangelii Nuntiandi 76

+++

Az Evangélium örömhíre betölti a szívét és az egész életét azoknak az embereknek, akik találkoznak Jézussal. Azok, akik hagyják megmenteni magukat, megszabadulnak bűneiktől, szomorúságaiktól, a belső ürességtől és az elszigeteltségtől.

Minden keresztényt meghívok – függetlenül attól, hogy milyen élethelyzetben vagy melyik végén él is a világnak – arra, hogy még ma újítsa meg a személyes találkozását Jézus Krisztussal. Vagy legalábbis hozzon egy döntést: nap, mint nap szüntelenül keresni fogja Őt, és hagyja, hogy Jézus megtalálja.

Semmi alapja nincs annak, ha valaki azt gondolná: Ez a meghívás rám nem vonatkozhat, mert „abból az örömből, amit Isten hoz a számunkra senki nincs kizárva”. Ha valaki kockáztat, azt az Úr nem hagyja cserben, és ha valaki csak egy kis lépést is tesz Jézus felé, mindjárt felfedezheti, hogy Ő tárt karokkal várja a mi közeledésünket.

Ferenc pápa: Evangelii Gaudium (válogatás)

IMA A KERESZT ELŐTT

Fölséges és dicsőséges Isten, ragyogd be szívem sötétségét, és adj nekem igaz hitet, biztos reményt és tökéletes szeretetet, érzéket és értelmet, Uram, hogy megtegyen a te szent és igaz parancsodat.

Assisi Szent Ferenc

EGY GONDOLAT

Aki csak vasárnapi keresztény, az kereszténységének csak egyheted részét éli meg. Igaz, hogy a Zsoltár azt mondja: „Boldog az a nép, amely tud ünnepelni,” de mindjárt utána hozzáteszi: „a te arcod fényében járni, kelni”. Járni, kelni, akkor is, amikor nincs ünnepe. Boldog az a nép, amely hétköznapi is Isten arcának fényében jár.

Sík Sándor

GYÓNÁS = TALÁLKOZÁS

A gyónás nem „ítélet”, hanem „találkozás”. Találkozás azzal az Istennel, aki megbocsátja és minden bűnét el-felejt annak, aki nem fárad bele irgalmát kérni.

Ez Istennek a „munkája”, mégpedig „szép” munka: kiengesztelni. Istenünk ugyanis megbocsát mindenféle bűnt. Mindig megbocsát, és ünnepet rendez, amikor valaki az ő bocsánatát kéri, és mindent „elfelejt”.

Még ha tele volt is életed bűnnel, de végül bocsánatot kérsz, ő azon nyomban megbocsát neked. Ő mindig megbocsát!

Ferenc pápa

+++

Nagyböjt 1. vasárnap

OLVASMÁNY Mózes ötödik könyvéből

Mózes így tanította a népet: Amikor termésed legjavából ajándékot hozol, a pap vegye ki kezedből a kosarat, s állítsa az Úr, a te Istened oltára elé. Te pedig mondd az Úr, a te Istened előtt: „Apám vándorló arám volt, lement Egyiptomba, s ott élt idegenként kevesed magával, mégis nagy, erős és hatalmas néppé lett.

Amikor aztán az egyiptomiak rosszul bántak velünk, sanyargattak és kemény szolgátságba vetettek minket, akkor az Úrhoz, atyáink Istenéhez kiáltottunk. S az Úr meghallgatta könyörgésünket, meglátta nyomorúságunkat, elnyomatásunkat és sanyarú sorsunkat. Az Úr erős kézzel és kinyújtott karral kivezetett minket Egyiptomból, nagy rémületet támasztva, jelek és csodák kíséretében. Erre a földre hozott, és nekünk adta ezt a tejjel-mézzel folyó országot.

Íme, most hozom annak a földnek első termését, amelyet te, az Úr, nekem adtál.” Ezzel hagyd ott a kosarat az Úr, a te Istened színe előtt, majd borulj le az Úr, a te Istened előtt. Ez az Isten ígéje.

SZENTLECKE Szent Pál apostolnak a rómaiakhoz írt leveléből

Testvéreim! Hogyan mondja az Írás? Közel van hozzád a tanítás, ajkadon és szívedben, tudniillik a hit tanítása, amelyet hirdetünk. Ha tehát száddal vallod, hogy Jézus az Úr, és szívedben hiszed, hogy Isten feltámasztotta őt a halálból, üdvözlösz. A szívbeli hit ugyanis megigazulásra, a szájjal való megvallás pedig üdvösségre szolgál. Az Írás ugyanis azt mondja: Senki nem vall szégyent, aki őbenne hisz.

Nincs különbség zsidó meg pogány között, mert mindnyájunknak egy az Ura. Ő bőkezű mindazokhoz, akik segítségül hívják. Mindenki, aki segítségül hívja az Úr nevét, üdvözl. Ez az Isten ígéje.

EVANGÉLIUM ELŐTTI VERS

Nemcsak kenyérrel él az ember, * hanem minden igével is, mely Isten ajkáról való.

† EVANGÉLIUM Szent Lukács könyvéből

Abban az időben Jézus a Szentlélektől eltelve otthagyta a Jordánt, s a Lélek ösztönzésére a pusztába vonult negyven napra. Itt megkísértette a sátán. Ezekben a napokban nem evett semmit sem, de végül is megéhezett. Ekkor megszólította a sátán: „Ha Isten Fia vagy, mondd ennek a kőnek, hogy váljék kenyérré.” De Jézus ezt felelte: „Írva van, nemcsak kenyérrel él az ember.” Erre a sátán fölvezette egy magas hegyre, és egy szempillantás alatt felvonultatta szeme előtt a földkerekség minden országát. „Minden hatalmat és dicsőséget neked adok – mondta –, mert hisz én kaptam meg és annak adom, akinek akarom. Ha leborulva hódolsz előttem, az mind a tied lesz.” Jézus elutasította: „Írva van: Uradat, Istenedet imádd és csak neki szolgálj!” Ekkor a sátán Jeruzsálembe vitte, a templom párkányára állította, és így szólott: „Ha Isten Fia vagy, vesd